

Diana Gualapuro (1998)

Kichwa Otavalo

Comunidad San Luis de Gualapuro

«Me gusta ayudar a mi mamá, leer, ver películas, pasar el tiempo con mi hermana, y sobre todo escribir».

Diana estudió en la Unidad Educativa dos Isaac Barrera de Otavalo, realizó un curso de cosmetología en la fundación Coder de la ciudad de Ibarra. Actualmente reside en Quito, donde trabaja en un emprendimiento gastronómico familiar.

Ñuka yuraku

Ashtakatami kuchushkani yuraku
shinapash wiñakurkankillami
rikurkani kampa llimpikunata
shuk sisa pampapimi karkanki
kintipash pillpintupash huntashkami Karkanki
chakirikurkankimi
yakuta churarkani
ninanta wiñarkanki
mishki murukunatapash sisakunawampash
karawarkanki
kuyaylla llimpikunata
mishki mallinakunata

95

Mi árbol

Te he cortado miles de veces
pero seguías creciendo.
He visto tus colores,
estabas en mi huerto
lleno de colibrís,

mariposas.

En un tiempo estabas secándote,
te puse agüita,
pronto creciste,
me regalaste frutos y flores,
¡Qué lindos colores! ¡Qué lindos sabores!

Kushikuy

Pachamamaka ashka tullpukunata rikuchin
pachaka ashka wiwakunata charin
shinapash hatun yayakunapak ñawpapi tushun
raymitaka rundador nishkawan ruranmi
shinapash kushikuymanta kurishina rikurinchik
shinapash fawanakunchik pachata takarinkapak
ña fuyuman chayashpa
lukanchik shunku kushikurka
fuyuka pampalla yuraklla
mana ima
yaku shinchiyashkashnalla rikurin

Felicidad

Mundo de colores
mundo lleno de animales hermosos.
Bailando junto a mis padres y abuelos
haciendo fiestas con rondadores.
Que brillamos de alegría
saltamos hasta tocar el cielo.
Cuando finalmente llegamos a las nubes
esponjado, tan blanca como el hielo
sentimos que nuestros corazones laten
algo que ingenuamente
aparece de la nada.